

# TRAVELSHOP TOURS

## CANADA & MỸ

CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH 11 NGÀY 10 ĐÊM

Ngày khởi hành

15/03; 26/04; 17/05; 14/06; 19/07; 09/08; 30/08; 20/09; 11/10; 15/11; 20/12, và theo yêu cầu

Hành trình

Toronto – Niagara Falls – Thousand Islands – Kingston – Ottawa – Montreal – Quebec City – Montreal → Boston – New York – Princeton – Philadelphia – Lancaster – Washington

Hàng không

Cathay| Eva| Korean Air| All Nippon

Ngày 1: VIỆT NAM| Hà Nội/ Tp HCM → CANADA| Toronto [tới Toronto cùng ngày]

Ngày 2: CANADA| Toronto - Niagara - Toronto

Ngày 3: CANADA| Toronto - Kingston - Thousand Islands - Ottawa

Ngày 4: CANADA| Ottawa - Montreal

Ngày 5: CANADA| Montreal - Quebec - Montreal

Ngày 6: CANADA| MONTREAL → MỸ| Washington DC

Ngày 7: MỸ| Washington DC – City tour

Ngày 8: MỸ| Washington DC – Philadelphia – New York

Ngày 9: MỸ| New York City tour → VIỆT NAM

Ngày 10: Nghỉ đêm trên máy bay

Ngày 11: VIỆT NAM| Hà Nội/ Tp HCM

Tóm tắt tour

### CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH CANADA VÀ MỸ CHI TIẾT

Ngày 1

VIỆT NAM| Hà Nội/ Tp HCM → CANADA| Toronto

Ăn nhẹ trên máy bay

Tới Toronto cùng ngày – Ăn tối

Quý khách làm thủ tục xuất cảnh, đáp chuyến bay đi Toronto, Canada. Ăn nhẹ trên máy bay. Tới Toronto cùng ngày, xe đón và đưa về khách sạn. Nhận phòng. Ăn tối và nghỉ đêm tại Toronto.



Ngày 2

CANADA| Toronto - Niagara – Toronto

Ăn ba bữa

Ăn sáng tại khách sạn. Xe đón và đưa Quý khách tham quan THÁC NIAGARA, thường ngoạn những thắng cảnh nổi tiếng như: thác Dấu chân ngựa, thác Dải khăn cô dâu, thác người Mỹ... Quý khách trải nghiệm cảm giác đi thuyền vào lòng thác để thưởng thức vẻ hoành tráng của một trong mười thác nước hùng vĩ và đẹp nhất thế giới. Đặc biệt, chiêm ngưỡng thác nước ở cả đôi bờ Canada – Mỹ từ độ cao 236 mét trên đỉnh tháp xoay 306 độ Skylon. Sau bữa trưa, đoàn tham quan trang trại trồng nho, tận mắt ngắm những chùm nho chín mọng và thưởng thức tại chỗ những quả vừa được hái xuống. Quý khách tham quan quy trình làm rượu vang tại địa phương và thưởng thức đặc sản rượu tuyệt Canada - ủ từ những quả nho được tuyệt bao phủ tự nhiên, có màu vàng mật ong vị ngọt cay thanh nhã, dịu dịu, kích thích mọi giác quan. Chiều xe đưa Quý khách về lại thành phố. Quý khách tham quan THÁP TRUYỀN HÌNH CN (chụp hình bên ngoài) - được xem là tháp truyền hình cao nhất thế giới với độ cao 553m, gồm 147 tầng, là biểu tượng của Canada. Trung tâm ROGER, BẾN CẢNG, TRUNG TÂM TÀI CHÍNH, Khu phố CHINA TOWN. Ăn tối tại nhà hàng. Tự do khám phá Toronto về đêm. Nghỉ đêm tại Toronto.



TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE

52 Dong Du, District 1, HCMC| M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123| E: travelshopvietnam52@gmail.com| E: info@travelshopvietnam.com.vn| W: travelshopvietnam.com

# TRAVELSHOP TOURS

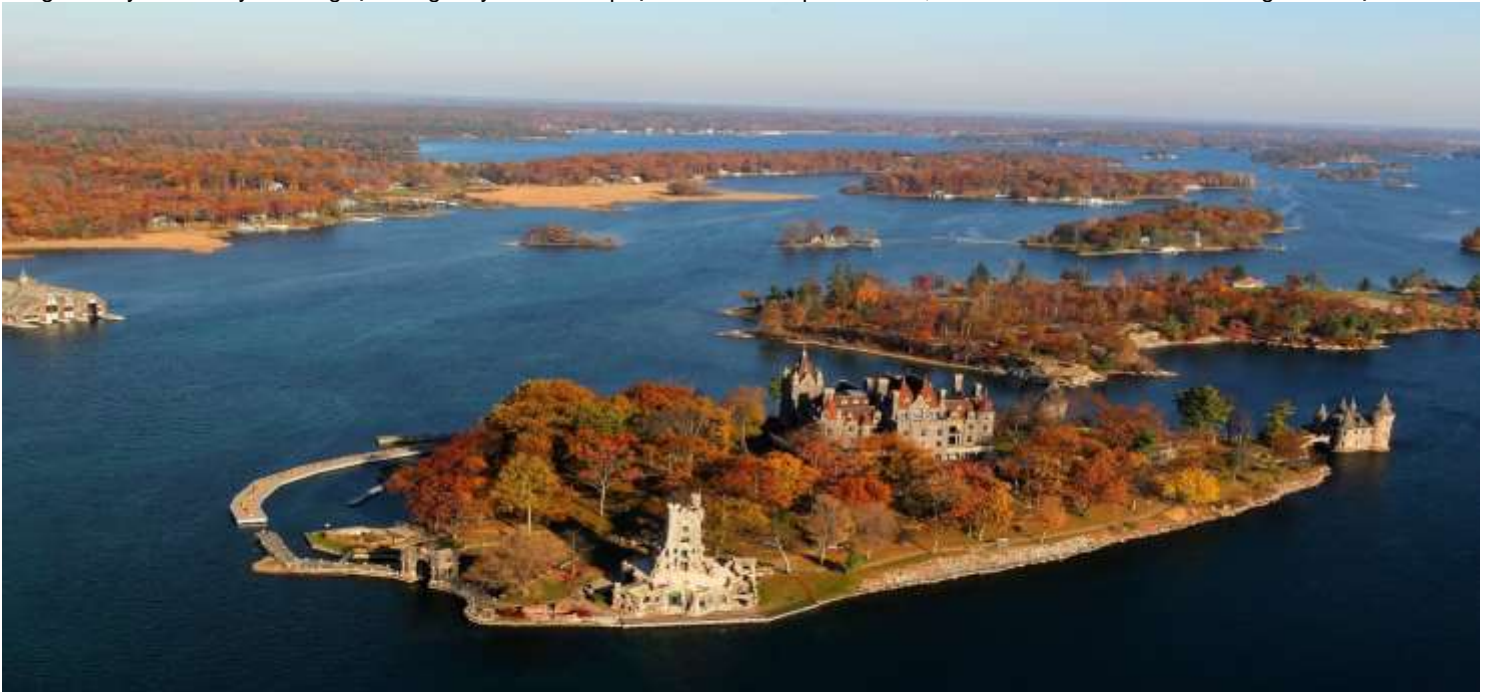


Ngày 3

CANADA| Toronto - Kingston - Thousand Islands - Ottawa

Ăn ba bữa

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Xe đón và đưa đoàn đi Ottawa – thủ đô của Canada. Trên đường ghé thăm thành phố Kingston – được gọi là “thành phố đá vôi”. Tham quan TÒA THỊ CHÍNH, CẢNG KINGSTON. Quý khách tiếp tục ghé thăm quan địa danh THOUSAND ISLANDS, một quần đảo của thành phố Kingston thơ mộng nằm ở phía Đông hồ Ontario - điểm du lịch nổi tiếng hơn 150 năm qua với gần 1884 hòn đảo lớn nhỏ trải dài trên sông SAINT LAWRENCE. Quý khách có thể cảm nhận vẻ đẹp kỳ diệu mà thiên nhiên đã ban tặng cho vùng đất này. Sau chuyến du ngoạn bằng thuyền đoàn tiếp tục đi đến thành phố Ottawa, thủ đô của Canada. Ăn tối và nghỉ đêm tại Ottawa.



Ngày 4

CANADA| Ottawa - Montreal

Ăn ba bữa

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Quý khách khởi hành tham quan chụp hình bên ngoài TÒA NHÀ QUỐC HỘI, Khu EMBASSY ROW. Sau đó, Quý khách khởi hành đến Montreal, tham quan Phòng cầu nguyện của thánh Joseph, sau đó đoàn di chuyển lên Núi ROYAL ngắm nhìn toàn cảnh thành phố Montreal. Tự do tham quan Phố cổ Montreal - trái tim của thành phố và còn lưu giữ được những dấu ấn xưa. Quý khách dùng bữa tối và nhận phòng khách sạn. Nghỉ đêm tại Montreal.



TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE

52 Dong Du, District 1, HCMC| M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123| E: travelshopvietnam52@gmail.com| E: info@travelshopvietnam.com.vn| W: travelshopvietnam.com

# TRAVELSHOP TOURS



Ngày 5

CANADA| Montreal - Quebec - Montreal

Ăn ba bữa

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Sau bữa sáng, xe đưa đoàn đến Quebec - Trung tâm văn hoá, lịch sử và du lịch của cộng đồng người Pháp ở Canada, hấp dẫn du khách với KHU PHỐ CỔ, được xem như Bảo Tàng sống và được UNESCO công nhận là di sản thế giới. Tham quan nhà thờ, nhà cổ bằng đá, các con phố hẹp... và nhiều kho tàng lịch sử trên bờ sông St Lawrence, Quảng trường HOÀNG GIA, Quảng trường ABRAHAM - Nơi từng diễn ra những trận chiến nổi tiếng giữa quân Pháp và Anh cuối thế kỷ XVIII, Quảng trường PLACE D'ARMES, Khách sạn cổ CHATEAU FRONTENAC, Pháo đài và tường thành cổ. Quý khách tiếp tục tham quan thác nước MONTMORENCY và đi cáp treo lên MANOIR MONTMORENCY trải nghiệm cảm giác đứng từ đỉnh ngọn thác 83 mét xuống dòng sông bên dưới. Quý khách ghé SUGAR SHACK tìm hiểu qui trình sản xuất sirô phong (maple syrup). Xe đưa Quý khách trở về Montreal dùng bữa tối. Nghỉ đêm tại Montreal.



Ngày 6

CANADA| MONTREAL → MỸ| Washington DC

Ăn ba bữa

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Quý khách tự do mua sắm hay nghỉ ngơi tới giờ xe đưa ra sân bay đón chuyến bay đến Washington DC. Sau khi hoàn tất thủ tục nhập cảnh, Xe đưa Quý khách đi tham quan tìm hiểu đời sống cộng đồng người Việt tại khu Eden, Mỹ. Sau bữa tối, xe đưa về khách sạn nhận phòng. Nghỉ đêm tại Washington.



TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE

52 Dong Du, District 1, HCMC| M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123| E: travelshopvietnam52@gmail.com| E: info@travelshopvietnam.com.vn| W: travelshopvietnam.com

# TRAVELSHOP TOURS



- Lưu ý: Quý khách nào thăm thân nhân tại Canada thì tách đoàn ngày hôm nay hoặc không tiếp tục đi Mỹ mà bay về nước thì được xe đưa ra sân bay làm thủ tục bay về nước ngày hôm nay. Do vượt tuyến đổi ngày Quý khách sẽ về tới Việt Nam vào **Ngày 8**.

**Ngày 7**

**Mỹ| Washington DC – City tour**

**Ăn ba bữa**

Ăn sáng tại khách sạn. Xe đón và đưa đoàn tham quan thành phố Washington D.C. Tham quan bên ngoài Nhà Trắng THE WHITE HOUSE – nơi làm việc của Tổng thống Hoa Kỳ, CAPITOL HILL - Tòa nhà Quốc hội, Bia tường niệm cựu chiến binh tham chiến ở S.KOREA và VIETNAM - VETERANS MEMORIAL, Nhà tưởng niệm các tổng thống như: Abraham Lincoln - Tổng Thống thứ 16 của nước Mỹ, Thomas Jefferson, Bảo tàng KHÔNG GIAN - nơi giới thiệu lịch sử của ngành hàng không Hoa Kỳ và là nơi trưng bày phi thuyền Apollo đầu tiên đáp xuống mặt trăng, mô hình trạm không gian, Quý khách sẽ có dịp được chạm tay vào những mảnh thiên thạch lấy từ không gian, tham quan Bảo tàng TỰ NHIÊN – với khu trưng bày Khủng Long. Ăn tối và tự do nghỉ ngơi tại khách sạn. Nghỉ đêm tại Washington DC.



**Ngày 8**

**Mỹ| Washington DC – Philadelphia – New York**

**Ăn ba bữa**

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Xe đón Quý khách khởi hành đi New York. Trên đường, đoàn ghé thăm thành phố Philadelphia với hai địa danh nổi tiếng là LIBERTY BELL và INDEPENDENCE HALL, tòa Nhà Độc lập - nơi diễn ra việc phê chuẩn Tuyên ngôn độc lập của Hoa Kỳ. Đến New York, đoàn ăn tối và về nhận phòng khách sạn. Nghỉ đêm tại New York.

**Ngày 9**

**Mỹ| New York City tour → VIỆT NAM**

**Ăn ba bữa**

Ăn sáng tại khách sạn. Trả phòng. Quý khách khởi hành tham quan thành phố New York. Tham quan bên ngoài Trụ sở chính của Tổ chức Liên Hiệp Quốc UNITED NATIONS, GROUND ZERO - nơi tọa lạc Tòa tháp đôi TWIN TOWER trước đây, nay được dùng làm nơi tưởng niệm các nạn nhân ngày 11/09. Tham quan Trung Tâm Thương Mại Thế Giới WORLD TRADE CENTER. Sau đó, đoàn xuống tàu ra đảo tham quan tượng NỮ THẦN TỰ DO - biểu tượng của thành phố New York và của cả nước Mỹ. Sau bữa trưa, đoàn tham quan WALL STREET – khu phố Tài chính, chụp hình với biểu tượng “con bò PHỐ WALL”, nhà thờ thánh SAINT PATRICK, Quảng trường THỜI ĐẠI - TIMES SQUARE, Trung tâm ROCKEFELLER và dừng chân mua sắm tại đại lộ số 5 - nơi tập trung những nhãn hiệu thời trang nổi tiếng thế giới của nước Mỹ. Sau bữa tối, đoàn ra sân bay làm thủ tục xuất cảnh về lại Việt Nam. Nghỉ đêm trên máy bay.

- Lưu ý: Quý khách nào thăm thân nhân tại Mỹ thì tách đoàn tại đây.



**TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE**

52 Dong Du, District 1, HCMC| M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123| E: travelshopvietnam52@gmail.com| E: info@travelshopvietnam.com.vn| W: travelshopvietnam.com

# TRAVELSHOP TOURS



Ngày 10

Nghỉ đêm trên máy bay

Ăn sáng

Vượt tuyến đổi ngày theo múi giờ đêm ngược.

Ngày 11

VIỆT NAM

Ăn trên máy bay

Về tới Sân bay Quốc tế Nội Bài/ Tân Sơn Nhất, kết thúc hành trình tham quan CANADA & MỸ. Cảm ơn Quý khách đã đồng hành với TRAVELSHOP và hẹn gặp lại Quý khách các chuyến du lịch tiếp theo!

## GIÁ TOUR/ KHÁCH (VNĐ)

CHƯƠNG TRÌNH TOUR	THỜI GIAN	GIÁ TOUR/ KHÁCH	PHỤ THU PHÒNG ĐƠN
<b>LIÊN TUYẾN CANADA VÀ MỸ</b>	<b>11 ngày/ 10 đêm</b>	<b>102.550.000</b>	<b>19.500.000</b>
CANADA	8 ngày/ 7 đêm	77.000.000	12.750.000
MỸ	6 ngày/ 5 đêm	55.990.000	7.950.000

## GIÁ TOUR BAO GỒM

- Vé máy bay khứ hồi Saigon – Toronto// Montreal - Boston// New York – Saigon
- Thuế và các khoản phụ thu của hàng không.
- Khách sạn 3\* tiêu chuẩn quốc tế (phòng đôi/ lẻ ghép ba).
- Các bữa ăn được liệt kê theo chương trình.
- Xe đưa đón sân bay, tham quan theo chương trình.
- Nước suối trên xe suốt hành trình 01 chai/ khách/ngày.
- Phí tham quan vào cửa theo chương trình
- Hướng dẫn viên.
- Bảo hiểm du lịch
- Visa Canada.

## GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

- Chi phí làm hộ chiếu,
- Chi phí làm visa tái nhập cảnh Việt Nam đối với khách Việt kiều, ngoại kiều.
- Chi phí cá nhân: giặt ủi, điện thoại, ...
- Hành lý quá cước; chi phí rời ngày đổi chặng bay
- Tham quan ngoài chương trình.
- Chi phí dời ngày, đổi chặng, nâng hạng vé máy bay.
- Phí Visa Mỹ
- Tips cho HDV và tài xế

## DỊCH VỤ CHỌN THÊM

DỊCH VỤ CHỌN THÊM	ĐVT: VNĐ	BAO GỒM
Hộ chiếu mới làm thường	500.000	Phí và dịch vụ làm thường (10 ngày)
Visa tái nhập cảnh Việt Nam đối với khách Việt kiều, ngoại kiều.	1.450.000	Phí xét duyệt và dấu nhập cảnh
Visa Mỹ	4.500.000	Phí lãnh sự và dịch vụ
Rời ngày đổi chặng bay tại Canada hoặc Mỹ	7.500.000	Phí rời ngày đổi chặng
Xe đón tiễn sân bay tại Canada và Mỹ	1.500.000	01 chiều (xe riêng) – trường hợp khách không cùng chuyến bay với đoàn hoặc có nhu cầu đón tiễn xe phương tiện riêng (bán kính < 30km)



TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE

52 Dong Du, District 1, HCMC | M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123 | E: travelshopvietnam52@gmail.com | E: info@travelshopvietnam.com.vn | W: travelshopvietnam.com

# TRAVELSHOP TOURS

## HỒ SƠ VISA

Quý khách chuẩn bị và nộp bản copy những giấy tờ sau:

- Chứng minh nhân thân:
  - Hộ chiếu còn hạn sử dụng từ 6 tháng trở lên, đã từng đi nước ngoài. (Hộ chiếu cũ hết hạn sử dụng nếu có).
  - Hộ khẩu, Hôn thú, 02 ảnh 4x6 (chụp thẳng, phông nền trắng, chụp trong vòng 1 tháng gần nhất).
  - Giấy khai sinh nếu có trẻ em đi kèm.
  - Form mẫu khai điền đầy đủ thông tin do Công ty cung cấp
- Chứng minh công việc và thu nhập:
  - Nếu là chủ doanh nghiệp: Danh thiếp, Giấy phép ĐKKD, Hoá đơn đóng thuế 3 tháng gần nhất, Cataloge sản phẩm doanh nghiệp, Hợp đồng kinh tế với đối tác (nếu có).
  - Nếu là CB-CNV: Danh thiếp, Giấy xác nhận của cơ quan về chức vụ, mức lương hoặc hợp đồng lao động. Giấy cho nghỉ phép đi du lịch của cơ quan.
  - Nếu đã về hưu: quyết định về hưu, thẻ hưu trí.
  - Kinh doanh tự do: hợp đồng cho thuê nhà, thuê xe, chứng nhận sở hữu cổ phần, cổ phiếu, ...
  - Nếu là học sinh, sinh viên: Thẻ học sinh, sinh viên hoặc bằng điểm, sổ liên lạc.
- Chứng minh tài sản:
  - Giấy tờ nhà đất, xe ô tô (nếu có).
  - Sổ tiết kiệm (ít nhất 300.000.000VNĐ), và sao kê tài khoản ngân hàng, tài khoản thẻ.

## NHỮNG LƯU Ý CẦN THIẾT

- **Giá tour dành cho trẻ em:**
  - Trẻ em dưới 2 tuổi: 30% giá tour.
  - Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 12 tuổi: 75% giá tour.
  - Trẻ em đủ 12 tuổi trở lên: 100% giá người lớn.
- **Những thay đổi trong quá trình đi tour:**
  - Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan trong trường hợp: Xây ra thiên tai: bão lụt, hạn hán, động đất; Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình; Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh; dời, hủy, hoãn chuyến bay. Nếu những trường hợp trên xảy ra, chúng tôi sẽ xem xét để hoàn trả chi phí không tham quan cho khách trong điều kiện có thể.
- **Quy trình đăng ký & thanh toán:**
  - Đợt 1: Đặt cọc 30.000.000 VNĐ và nộp 1 bản sao hồ sơ xin cấp visa theo yêu cầu.
  - Đợt 2: Thanh toán số tiền tour còn lại sau khi được chấp thuận visa.
- **Điều khoản hoãn/ hủy tour:**
  - Sau khi đặt cọc tour và trước khi nộp phí visa: Không mất phí.
  - Sau khi nộp phí visa: 3.680.000 VNĐ. Khoản phí này không hoàn lại nếu Quý khách bị từ chối visa.
  - Sau khi được cấp visa, Quý khách hủy tour: chi phí không hoàn lại 30.000.000 VNĐ.
    - o Đối với ngày thường:
  - Nếu hủy hoặc chuyển sang các tuyến du lịch khác trước ngày khởi hành 45 ngày: Không mất chi phí.
  - Nếu hủy hoặc chuyển sang các chuyến du lịch khác từ 30-44 ngày trước ngày khởi hành: 50% tiền cọc tour.
  - Nếu hủy hoặc chuyển sang các chuyến du lịch khác từ 25-29 ngày trước ngày khởi hành: 100% tiền cọc tour.
  - Nếu hủy chuyến du lịch ngay sau khi visa được cấp: Chi phí hủy tour là 100% tiền cọc tour.
  - Nếu hủy chuyến du lịch trong vòng từ 20-24 ngày trước ngày khởi hành: 50% trên giá tour du lịch.
  - Nếu hủy chuyến du lịch trong vòng từ 15-19 ngày trước ngày khởi hành: 70% trên giá tour du lịch.
  - Nếu hủy chuyến du lịch trong vòng từ 07-14 ngày trước ngày khởi hành: 90% trên giá tour du lịch.
  - Nếu hủy chuyến du lịch trong vòng 01- 06 ngày trước ngày khởi hành: 100% trên giá vé du lịch.
  - Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ, Tết.
    - o Lưu ý khi chuyển/hủy tour:
  - Sau khi nộp tiền, Quý khách muốn chuyển/hủy tour vui lòng mang Hợp đồng du Lịch đến VP đăng ký tour để làm thủ tục chuyển/hủy tour và chịu phí hủy tour theo quy định. Không giải quyết các trường hợp liên hệ chuyển/hủy tour qua điện thoại. Đối với tour còn thời hạn hủy nhưng đã làm visa, Quý khách vui lòng thanh toán phí visa.
    - o Lưu ý khi đăng ký tour:
  - Khi đăng ký tour, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình, các điều kiện hủy tour trên biên nhận đóng tiền. Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký cho mình.
  - Quý khách từ 70 tuổi đến dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với Công ty.
  - Quý khách từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của bác sĩ, giấy cam kết sức khỏe với Công ty và phải có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi theo. Ngoài ra, khách trên 75 tuổi vui lòng đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (phí thay đổi tùy theo tour).
  - Không nhận khách có thai từ 5 tháng trở lên vì lý do an toàn cho Quý khách.
  - Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
  - Tùy vào tình hình thực tế, thứ tự các điểm tham quan trong chương trình có thể thay đổi nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan như lúc đầu.

TRAVELSHOP GROUP



TRAVELSHOP VIETNAM OFFICE

52 Dong Du, District 1, HCMC| M: 09 7263 0123 & 08 9885 5123| E: travelshopvietnam52@gmail.com| E: info@travelshopvietnam.com.vn| W: travelshopvietnam.com